

کمیته بین‌المللی نجات (International Rescue Committee) منابعی را برای مراجعین در ایالات متحده ایجاد کرده است. امیدواریم این معلومات به مردم کمک کند تا حقوق خود و روند مهاجرت را بهتر درک کنند. با این حال، این معلومات جایگزین مشوره حقوقی از سوی یک وکیل واجد شرایط یا نماینده معتبر نمی‌باشد. این معلومات تا تاریخ ۱۰ فبروری ۲۰۲۶ دقیق است و ممکن است به دلیل تغییرات بیشتر در پالیسی‌ها و/یا فیصلات محاکم به سرعت تغییر کند.

سیاست‌های جدید مهاجرتی چگونه بر من تأثیر خواهد گذاشت؟

سیاست‌های مهاجرتی به سرعت در حال تغییر است و تقریباً بر تمام افراد غیرشهروند در ایالات متحده تأثیر می‌گذارد. وضعیت هر شخص متفاوت است و تنها یک وکیل مهاجرت یا نماینده حقوقی مورد تأیید وزارت عدلیه (United States Department of Justice) می‌تواند در مورد وضعیت و گزینه‌های شخصی‌تان به شما مشوره بدهد. در ذیل معلومات عمومی ارائه شده است که ممکن است شما را در مسیر درست راهنمایی کند. اما مهم‌تر از همه، همیشه برای دریافت مشوره درباره وضعیت شخصی خود با یک مشاور حقوقی دارای جواز صحبت کنید.

من پناهنده هستم. آیا بر اساس سیاست‌های جدید مهاجرتی در معرض از دست دادن حمایت یا اخراج قرار دارم؟



وضعیت پناهندگی دایمی است. با این حال، در تاریخ ۲۱ نوامبر ۲۰۲۵، حکومت ایالات متحده پالیسی جدیدی صادر کرد که براساس آن، پناهندگانی که بین ۲۰ جنوری ۲۰۲۱ تا ۲۱ فبروری ۲۰۲۵ وارد ایالات متحده شده‌اند، باید مورد بررسی مجدد و احتمالاً مصاحبه دوباره قرار گیرند.

اگر شما در این بازه زمانی به عنوان پناهنده وارد ایالات متحده شده‌اید، توصیه می‌شود در مورد قضیه خود و چگونگی آمادگی برای مصاحبه احتمالی با یک وکیل مهاجرت مشوره کنید. می‌توانید معلومات بیشتر را در [اینجا](#) دریافت کنید.

من از یکی از کشورهای شامل «ممنوعیت سفر» هستم. آیا بر اساس سیاست‌های جدید مهاجرتی در معرض از دست دادن حمایت یا اخراج قرار دارم؟



در تاریخ ۲ دسامبر ۲۰۲۵، حکومت ایالات متحده پالیسی جدیدی صادر کرد که براساس آن، تمام افرادی که از یکی از ۱۹ کشور شامل «فهرست ممنوعیت سفر» بوده و در تاریخ ۲۰ جنوری ۲۰۲۱ یا بعد از آن وارد ایالات متحده شده‌اند، باید مورد بررسی و احتمالاً مصاحبه مجدد قرار گیرند. این پالیسی در تاریخ ۲ جنوری ۲۰۲۶ گسترش یافت و ۲۰ کشور دیگر نیز شامل آن گردید.

اگر شما تبعه یکی از این کشورها هستید و در تاریخ ۲۰ جنوری ۲۰۲۱ یا بعد از آن وارد ایالات متحده شده‌اید، بهتر است درباره وضعیت خود با یک وکیل مهاجرت مشوره نمایید. می‌توانید معلومات بیشتر را در [اینجا](#) دریافت کنید.

من دارای وضعیت حمایت موقت (TPS) یا پرول بشردوستانه (Parole) هستم. آیا بر اساس این سیاست‌های جدید در معرض از دست دادن حمایت یا اخراج قرار دارم؟

حکومت ایالات متحده وضعیت حمایت موقت (TPS) را برای بسیاری از کشورهایی که قبلاً تعیین شده بودند، خاتمه داده است. اگر TPS خاتمه یابد، افرادی که در حال حاضر TPS دارند، نمی‌توانند آن را تمدید کنند یا اجازه کار خود را تجدید نمایند و ممکن است در معرض بازداشت و/یا اخراج قرار گیرند. لطفاً برای دیدن فهرست بهروز کشورهایی که هنوز مشمول TPS هستند و تاریخ‌های اعتبار مربوط به هر یک، [اینجا](#) را کلیک کنید.



همچنین، پرول برای بسیاری از افرادی که با پرول بشردوستانه وارد ایالات متحده شده‌اند، خاتمه داده شده است. اگر در حال حاضر دارای وضعیت پرول هستید، باید فوراً کمک حقوقی دریافت کنید تا بررسی شود آیا می‌توانید دوباره درخواست پرول بدهید یا گزینه‌های قانونی بدیل و حمایت در برابر اخراج را جستجو کنید.

چه اسنادی را باید با خود حمل کنم؟ یادداشت: توصیه می‌شود همیشه اسناد اصلی یا کاپی‌های کاغذی آن‌ها را با خود داشته باشید. همچنان مطمئن شوید که کاپی‌های اضافی را در جای امنی در خانه نگهداری می‌کنید.

وضعیت (حالت)	اسنادی که باید همراه داشته باشید
اگر دارای وضعیت مهاجرتی فعلی هستید	<p>همیشه اسنادی را که ثبوت وضعیت مهاجرتی شما در ایالات متحده است با خود داشته باشید، مانند:</p> <ul style="list-style-type: none"> * کارت I-551 ثبوت اقامت دائمی قانونی (گرین کارت) * فورم I-94 ثبوت ورود قانونی یا پاسپورت مهر شده یا سایر اسناد مسافرتی دارای ویزا/مهر ورود * کارت اجازه کار (EAD) * فورم I-797 اطلاعیه تایید وضعیت مهاجرتی شما * لایسنس رانندگی دولتی — تنها در صورتی که ایالت شما برای دریافت لایسنس رانندگی به وضعیت مهاجرتی فعلی نیاز داشته باشد.
اگر وضعیت شما تحت بررسی (Pending) است (یعنی برای مزایا یا محافظت مهاجرتی درخواست داده‌اید اما هنوز نتیجه پرونده مشخص نیست)	<p>کاپی‌های رسیدهای صادر شده از سوی USCIS (فورم I-797) را با خود داشته باشید.</p> <p>نکته: داشتن درخواستی تحت بررسی ممکن است شما را از بازداشت یا اخراج (دییورت) محافظت نکند.</p>
اگر در مراحل اخراج (Removal) هستید و کارت اجازه کار ندارید	<p>کاپی «اطلاعیه جلسه استماع» (Notice of Hearing)، هر گونه رسیدی که برای درخواستی‌های ارائه شده دارید، یا اطلاعیه آزادی مشروط (Parole Notice) - در صورت موجودیت - را با خود داشته باشید.</p>
اگر فاقد مدرک (Undocumented) هستید	<p>کاپی‌های شناسنامه ملی یا پاسپورت ملی خود را با خود حمل نکنید، زیرا می‌توانند علیه شما در محکمه مهاجرت استفاده شوند.</p> <p>نکته: شما نباید هیچ‌گونه سند جعلی یا اسنادی را که متعلق به شخص دیگری است با خود داشته باشید.</p>
اگر فاقد مدرک هستید یا وضعیت شما تحت بررسی است، در مراحل اخراج نیستید، و ۲ سال یا بیشتر در آمریکا بوده‌اید	<p>ثبوت حضور فیزیکی خود در ایالات متحده برای مدت بیش از ۲ سال را با خود داشته باشید تا از «اخراج فوری» (Expedited Removal) محافظت شوید.</p> <p>نکته: این کار شما را به طور کامل از بازداشت یا دییورت محافظت نمی‌کند، اما ممکن است از اخراج فوری جلوگیری کند.</p> <p>این اسناد می‌تواند شامل کاپی‌های موارد زیر باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> * ثبوت پرداخت مالیات برای سه سال گذشته (تنها در صورت استفاده از ITIN یا شماره سوسیال سکيوریتی معتبر) * اسناد اجاره‌نامه * بل‌های خدمات شهری (برق، گاز، آب) * سوابق مکتب خودتان یا فرزندانان * هر سند دیگری که ثابت کند شما بیش از ۲ سال در ایالات متحده بوده‌اید.

حقوق خود را بدانید

تمام افرادی که در ایالات متحده زندگی می‌کنند، صرف نظر از وضعیت مهاجرت‌شان، تحت قانون اساسی ایالات متحده دارای حقوقی هستند.

- اگر توسط پولیس یا افسر مهاجرت متوقف شدید یا مورد بازجویی قرار گرفتید، به یاد داشته باشید **که حقوق زیر را دارید:**
- **شما می‌توانید از صحبت کردن با آنها خودداری کنید.** شما مجبور نیستید بگویید کجا متولد شده‌اید یا چگونه وارد ایالات متحده شده‌اید.
- اگر شهروند ایالات متحده نیستید و یک افسر مهاجرت اسناد شما را تقاضا کرد، در صورتی که آنها را همراه دارید باید نشان دهید. همیشه اسناد مهاجرتی خود را همراه داشته باشید. **اگر اسناد مهاجرتی ندارید، بگویید که می‌خواهید سکوت کنید.**
- اگر در خانه خود هستید، نیازی نیست به ماموران اجرای قانون اجازه ورود بدهید، **مگر اینکه آنها حکم قضایی (warrant) که توسط یک قاضی امضا شده باشد، ارائه دهند.**
- شما حق دارید **با یک وکیل صحبت کنید.**
- **قبل از اینکه هر چیزی را امضا کنید، با یک وکیل صحبت کنید.**
- یک **کارت** سرخ حقوق خود را به زبان خود همراه داشته باشید و در صورتی که یک افسر مهاجرت شما را متوقف کرد، آن را نشان دهید.

لطفاً از لینک‌های زیر برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد نحوه محافظت از حقوق خود استفاده کنید:



[ILRC Red Cards](#)



[Wehaverights.us](#)

برای آمادگی در شرایط اضطراری، از جمله بازداشت یا جدایی از خانواده و عزیزان :

اپلیکیشن **ReadyNow!** یک اپلیکیشن موبایل رایگان و امن است که برای کمک به مهاجران جهت آمادگی برای بازداشت احتمالی طراحی شده است. این برنامه با اطلاع‌رسانی سریع به دوستان و خانواده، اطلاعات حیاتی مورد نیاز را در لحظات بحرانی در اختیار آن‌ها قرار می‌دهد تا در صورت بازداشت توسط مقامات مهاجرتی، بتوانند سریعاً اقدام کرده و به شما کمک کنند .

- این اپلیکیشن به چندین زبان در دسترس است .

۱. سیستم هشدار اضطراری با یک کلیک : دکمه هشدار (Alert Button) فوراً مخاطبین اضطراری تعیین شده و ارائه‌دهنده کمک‌های حقوقی شما را از پلان‌های اضطراریتان در صورت بازداشت توسط مقامات مهاجرتی مطلع می‌سازد .

۲. پلان‌گذاری اضطراری ساده شده : پلان اضطراری شما مجموعه‌ای از پیام‌های سفارشی است که در صورت بازداشت، به شبکه حمایتی شما ارسال می‌شود .

۱. اول، یک پیام حمایت حقوقی ایجاد کنید : این پیام به وکیل مهاجرتی شما (در صورت داشتن وکیل) ارسال خواهد شد. اگر وکیل ندارید، می‌توانید انتخاب کنید که اطلاعات شما با یک شبکه وکلای داوطلب (pro bono) به اشتراک گذاشته شود .
۲. دوم، یک پیام ایمنی شخصی برای دوستان نزدیک و خانواده ایجاد کنید : این پیام حاوی اطلاعاتی است که آن‌ها برای ردیابی و دفاع از شما به آن نیاز دارند . **ReadyNow!** توصیه می‌کند موارد زیر را شامل سازید : نام و اطلاعات تماس وکیل، شماره-A-number، لینک ردیاب آنلاین بازداشت‌شدگان (ICE تا عزیزان‌تان بتوانند شما را پیدا کنند)، هرگونه اطلاعات صحیحی حیاتی و محل نگهداری اسناد مهمتان .
۳. سوم، پیام‌های جداگانه اضافی ایجاد کنید : برای مراقبت از کودکان، مراقبت از سالمندان، مراقبت از حیوانات خانگی و غیبت‌های غیرمنتظره از کار . هر یک از این پیام‌ها، در صورت تمایل شما به ایجاد آن‌ها، به مخاطبین مشخص شده ارسال خواهد شد .

به یاد داشته باشید ! ممکن است بخواهید پلان‌های اضطراری خود را قبل از فشار دادن دکمه هشدار با خانواده و دوستان به اشتراک بگذارید . اپلیکیشن **ReadyNow!** گزینه‌ای برای اشتراک‌گذاری کاپی پلان‌های اضطراری با مخاطبین کلیدی از قبل فراهم کرده است .

۳. اتصال به حمایت حقوقی : هنگام تنظیم پلان اضطراری، این گزینه را خواهید داشت که اجازه دهید اطلاعات شما با یک شبکه ملی از ارائه‌دهندگان خدمات حقوقی مهاجرت و مدافعانی که به شرایط اضطراری پاسخ می‌دهند، به اشتراک گذاشته شود . اگر این گزینه را انتخاب و دکمه هشدار را فعال کنید، اطلاعات شما فوراً با شبکه حمایت حقوقی ملی شریک شده و آن‌ها تلاش خواهند کرد تا شما را به یک نماینده حقوقی قابل اعتماد وصل کنند . لطفاً توجه داشته باشید که انتخاب این گزینه تضمین‌کننده تعیین وکیل در صورت بازداشت نیست، زیرا این موضوع به موجودیت وکیل، موقعیت مکانی شما و نیاز حقوقی خاص بستگی دارد .

حفاظت از حریم خصوصی و امنیت : تمام داده‌ها رمزگذاری شده، تنها در دستگاه کاربر ذخیره می‌شوند و پس از ارسال هشدار حذف می‌گردند تا در صورت ضبط تلفون توسط مقامات دولتی، دسترسی به آن‌ها امکان‌پذیر نباشد .

ReadyNow! هم‌اکنون برای دانلود رایگان در [Apple App Store](#) و [Google Play](#) ([Apple App Store](#) and [Google Play](#)) در دسترس است .

اطلاعات و منابع اضافی که ممکن است بخواهید برای آمادگی در برابر بازداشت احتمالی با خانواده و دوستان خود شریک سازید تا به آن‌ها در پاسخگویی موثر کمک کنید، در [بخش ۵ موردی که اگر یکی از عزیزان‌تان توسط ICE یا گزرمه مرزی بازداشت شد می‌توانید انجام دهید](#) قابل دریافت است.





تأثیر تغییر سیاست‌های مهاجرتی بر مراجعین کمیته بین‌المللی نجات: (IRC) سوالات متداول

چگونه می‌توانم کمک‌های حقوقی و سایر حمایت‌ها را دریافت کنم؟

با یک وکیل مهاجرت یا نماینده مورد تایید وزارت عدلیه (DOJ) در مورد گزینه‌های خود به عنوان یک مهاجر در ایالات متحده صحبت کنید. برای درک گزینه‌های خود، با یک وکیل مهاجرت خصوصی یا یک مرکز ارائه خدمات حقوقی مهاجرت غیرانتفاعی تماس بگیرید.

شما می‌توانید از طریق انجمن وکلای مهاجرت آمریکا (AILA) یا لیست وکلای خصوصی پروژه دفاع از پناهجویان [American Immigration Lawyers Association](#) or the [Asylum Seeker Advocacy Project \(ASAP list of private attorneys\)](#) (ASAP)، یک وکیل مهاجرت خصوصی را در منطقه خود جستجو کنید [National Immigration Legal Service Directory](#).

همچنین، دایرکتوری ملی خدمات حقوقی مهاجرت فهرستی از مراکز غیرانتفاعی ارائه خدمات حقوقی مهاجرت را در سراسر کشور دارد که بر اساس منطقه قابل جستجو هستند. به دلیل تقاضای زیاد، ممکن است یافتن فوری کمک از سوی مراکز خدمات حقوقی دشوار باشد. همچنین می‌توانید برای حمایت‌های اضطراری با شبکه خطوط تماس پاسخ سریع [Rapid Response Network of Hotlines](#) در منطقه خود تماس بگیرید، زیرا این شبکه‌ها اغلب شامل طیف گسترده‌ای از حمایت‌های اجتماعی و مردمی هستند.

از وکلای مهاجرتی تقلبی دوری کنید!

از وکیل مهاجرت یا نماینده مورد تایید وزارت عدلیه (DOJ) که به شما کمک می‌کند، مدارک و صلاحیت‌هایش را مطالبه نمایید.



- به یاد داشته باشید که فقط وکلای مهاجرت و نمایندگان معتبر می‌توانند به شما مشاوره حقوقی بدهند. مراقب «نوتاریوها» (Notarios) «یا دفترداران اسناد رسمی که مجاز یا واجد شرایط ارائه مشاوره مهاجرتی نیستند، باشید. آن‌ها وقت و پول شما را هدر می‌دهند و می‌توانند خودتان و دوسیه‌تان را با خطر بزرگی مواجه کنند. قبل از استخدام کسی برای کمک در دوسیه‌تان، از آن متخصص در مورد مدارک تحصیلی و صلاحیت‌هایش بپرسید. آیا این شخص وکیل است یا نماینده معتبر؟ این فرد چه مقدار تجربه در قوانین مهاجرت دارد؟ برای اطلاعات بیشتر در مورد تقلب‌های مهاجرتی، [Immigration Scams](#) روی این لینک کلیک کنید. لطفاً از لینک‌های زیر برای یافتن کمک‌های حقوقی در شهر خود استفاده کنید:

Immigration Advocates Network	American Immigration Lawyers Association	ASAP list of private attorneys	Rapid Response Network of Hotlines	ImportaMi (for youth who entered the US without a parent or legal guardian)